

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre. Egy évre 24 K, félévre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egyetem-utca 1.

Főszerkesztő:
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14-40 K, félévre 7-20 K, negyedévre 3-60 K, 1 óra 1-20 K. Egy szám 4.
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

Przemysl fölszabadult.

Máramarosban bekerítettük az oroszokat. — Támadás négy oldalról. — A helyzet Szerbiában. — Antwerpen bevétele és átadása. — Az új román király trónralépése.

Budapest, október 11.

A főhadiszállásról jelentik:

Gyors előnyomulásunk a San felé felszabadította Przemyslt az ellenséges körülról. Saját csapataink bevonulnak a várba.

Ahol az oroszok még velünk szemben álltak, ott megtámadtuk és megvertük őket. A siewnicuvai és lezajski folyó átkelés felé való menekülésük közben tömegesen ejtettünk foglyokat.

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Az oroszok vesztesége Przemyslnél

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A *Pester Lloyd* tudósítója jelenti: Az oroszok Przemysl ostrománál a külső erődítményekig haladtak. Az ott elhelyezett aknákat felrobbanták és az ellenséget megsemmisítették.

Az október 6. és 7-iki támadásnál az oroszok negyvenezer katonát veszítettek.

Bekerítettük a betört oroszokat

Budapest, okt. 11.

A sajtóbizottság engedélyével jelenti tudósítónk: A máramarosi vidékekről menekülő oroszokat Toronyáig vertük vissza. Az üldöző brigádunk parancsnoka kijelentette, hogy az ellenség átkarolása megtörtént és az oroszok menekülése lehetetlen.

Támadás négy oldalról

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A *Daily Mail* közlése szerint a német sereg négy oldalról támadja az oroszokat és szorítja vissza Varsó és Ivangorod felé.

Beregben nincs ellenség

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) Beregszászról jelentik a M. T. I.-nak: Bereg vármegye közgyűlésén a főispán kijelentette, hogy a vármegye területén ma már ellenség nincsen. Romanetz esperes a közgyűlés színe előtt a ruthének hazafias

elemeinek védelmére emelt szót, akik hívek kívánának maradni a magyar hazához. Gulácsy alispán jelentette, hogy a közigazgatási és más hatóságok a vármegye területén zavartalanul működnek.

A máramarosi harcok

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A »Nap« tudósítójának Nyegre László máramarosmegyei főispán kijelentette, hogy a vármegyében ma már számbavehető ellenség nincsen. Eddig hét ütközet volt a megye területén. Ezekben az oroszokat csapataink szétverték.

A helyzet Szerbiában

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A *Bud. Tud.* jelenti: A helyzet Szerbiában rendkívül nyomasztó. A hangulat a legnagyobb mértékben csüggedt. A tisztek bevállása szerint a szerb hadsereg már fönkre van verve. Az oroszellenes hangulat egyre erősebb lesz országszerte.

A sebesülés következtében megoperált György herceg állapota életveszélyes. Hír szerint a szerb trónörökös is kapott könnyebb sebesülést.

Péter király ellen a felháborodás növekszik. A király tartózkodási helye ismeretlen.

Antwerpen bevétele

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, okt. 11.

(Berlín, okt. 11.) A nagy főhadiszállásról jelentik október 10-én este:

Mindössze tizenkét napig tartó ostrom után kezünkbe került Antwerpen minden erődeivel együtt.

Szeptember 28-án esett az első lövés a külső erődítmények ellen. Október 1-én vettük be rohammal az első erődöket. Október 6-án és 7-én kelt át gyalogságunk és tüzérségünk az erősen megáradt és több mint négyszáz méter széles *Nethe* szakaszon.

Október 7-én a hágai egyezmény értelmében bejelentettük a város lövetését. Miután a város parancsnoka kijelentette, hogy vállalja a felelőséget a bombázásért, éjjelkor, október 7-ikéről 8-ikára virradó éjszakán megkezdődött a város lövetése. Egyidejűleg a belső erődök ellen is megkezdődött a támadás.

Október 9-én reggelre bevettük a belső vonal két erődjét és délután minden komolyabb ellenállás nélkül megszállhattuk a várost.

A valószínűleg erős védőrség eleinte hősiiesen védelmezte magát, mivel azonban végül gyalogsági és tengerészhadosztályi rohamával ugyszintén hatalmas tüzérségi hatásával nem érezte magát elég erősnek, teljes rendtelenségben menekült.

A védőseregben volt egy legujabban érkezett angol tengerészhadosztály is. Ennek kellett volna — angol lapok jelentései szerint — a védelem gerincét alkotnia.

A belga és angol csapatok felbomlásának okát mutatja az a körülmény, hogy az átadás iránt tárgyalásokat a polgármesterről kellett folytatni, miután semmiféle katonai parancsnokság sem volt található.

Az átadás megtörténtét Antwerpen eddigi kormányzósági karának főnöke erősítette meg.

Az utolsó még át nem adott erődöket csapataink megszállták. A foglyok számát még nem lehet áttekinteni. Sok angol és belga katona Hollandiába menekült, ahol őket internálták.

Mindenféle készlet óriási tömegben jutott birtokunkba.

Meghódítottuk tehát az utolsó bel-

ga erődöt: a bevehetetlen Antwerpent. A támadó csapatok rendkívüli feladatot oldottak meg és hősiességüket a császár azzal jutalmazta, hogy vezetőjüknek, Beseler gyalogsági tábornoknak a »Pour le mérite« érdemjelet adományozta.

A kapituláció után

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Antwerpen formális kapitulációja is megtörtént. A belga, francia és angol zászlókat a városházáról levették és helyükbe német lobogót tűztek. A nézők sirva fakadtak e jeleneten.

Az antwerpeni helyőrség lefegyverzése

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Az Antwerpenből elmenekült helyőrséget — köztük 10.000 angol katonát — Hollandiában lefegyverezték.

Ferdinánd király trónralépése

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) Bukarestből jelentik: Ferdinánd király proklamációt adott ki, amelyben bejelenti a nemzetnek, hogy Románia trónjára lépett. Az új király a román kamara mai ülésén letette az esküt az alkotmányra.

Auffenberg a királynál

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A király Auffenberg tábornagyot külön kihallgatáson fogadta. Auffenberg, a ki betegsége miatt volt kénytelen a csatamezőről távozni, már meggyógyult és visszatér a harctérre, ahol előzőleg oly győzelmesen vezette seregét.

A főlzabadított Galícia

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A visszatért galíciai helytartó elrendelte, hogy a tarnoprezovi, ropevickei, szanoki és liszkoi kerületi kapitányságok kezdjék meg hivatali működésüket.

Új olasz hadügyminiszter

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Az olasz király elfogadta Grandi hadügyminiszter lemondását és utódjává Zuppeli vezérőrnagyot nevezte ki.

Elesett orosz attasé

Budapest, okt. 11.

(Saját tud.) A Bud. Tud. jelenti: Ignatiev, volt stockholmi orosz katonai attasé elesett a harctéren.

Ruthén és orosz cimborálás Máramarosszigeten

Beszélgetés az árulók följelentőjével

(Saját tud.) Pénteken éjjel a Nagyvárad felől érkező vonat 39 kémeket hozott Kolozsvárra. A kémek — mind toprongyos máramarosmegyei rutén parasztok — egy marhaszállító kocsiba voltak bevaggonirozva. A kolozsvári állomáson a hazájukat az oroszoknak eláruló gonosztevőket a szomszédos harmadosztályu kocsiból előkerült táborig csendőrök vették át és szállították le a perronra. A kémeket nem hozták be a városba, hanem a legközelebbi szamosvölgyi vonattal még azon éjszaka tovább szállították Besztercze felé.

Jó félóránig őrizték a kémeket a tábori csendőrök vasuti állomásunkon. — Ezen idő alatt a perronon tartózkodóknak feltűnt a tábori csendőrök csoportjában egy alig 10 éves rutén leány. A csenevész gyermek azért vonta magára a figyelmet, mert úgy a csendőrök, mint pedig a vasuti állomás parancsnokság tisztje megkülönböztetett bánásmódban részesítették. Míg a kémek az állomáson csak forró teát kaptak, addig a kis leánynak izletes vacsorát adták.

Csakhamar hire futott, hogy a kis piszkos rutén leánykával azért bántak jól, mert hazafias teremtés. Mert a földet, melyen született, jobban szereti áruló övéinél, akiket, mert cselekedetüket bűnnek látja, csendőrökre juttatott. A kémek följelentőjével tudósítónknak alkalma volt néhány percig beszélgetni. A leány, névszerint Matula Anna rendkívül értelmesen és energikusan felelt a munkatársunk kérdéseire. Matula Anna feleleteit összeszegezve, a következőket mondotta:

— Gazemberek a rutének. Áruló gazemberek. Mikor az oroszok bevonultak Máramarosszigetre, a falumbeli rutének apámmal együtt bementek a városba. Engem is magukkal vittek s apám azt mondta utközben, hogy máliét megünnözzünk. A városban nem találtunk senkit, csak orosz katonákat. A gazemberek beszélgetni kezdtek fényes ruhás oroszokkal. Nagyon sokáig beszélgettek a piactéren s az oroszoktól csunya fekete pénzt és lovakat kaptak. Már akkor valami azt mondta nekem, hogy apámék nagy bünt követtek el. Visszafelé egész uton nyugtalan voltam s mikor visszaérkeztünk a falunkba, a csendőrökhöz futottam, akiknek mindent elmondtam. Én mondtam meg a csendőröknek a rutének neveit.

— De apád is köztük van — jegyezte meg tudósítónk.

— Ő is gazember — vágta vissza a kis Matula Anna habozás nélkül.

Ennyit mondott a hazafias érzelmű rutén leány, aki a 39 kém bűnpörének koronatanuja lesz. Ugy értesülünk, hogy a leányt felnevelés végett az állam veszi gondjaiba. — Valószínűleg a kolozsvári gyermekmenhelyen fogják elhelyezni.

HIREK

Majláth püspök lelkesítő beszéde

Majláth Gusztáv gróf erdélyi püspök tegnap este hét órakor a Mátyás király-téri Szent Mihály templomban a szószékről gyönyörű, gondolatokban gazdag beszédet intézett híveire.

Beszédében rámutatott arra, hogy ezelőtt két hónappal ugyane helyről szóló és isten áldását kérte katonáinkra, azokra a hősökre, akik ott küzdtek a csataterén a hazáért, a királyért és mindannyiunkért. Az eltelt két hónap alatt láthattuk, hogy hadseregünk győzelmesen halad előre, fegyvereinket siker kíséri s bizó várakozással tekinthetünk a háborúnak nem sok idő múlva való eredményes befejezéséhez. — Mert meggyőződése, hogy hogy a háborúnak nemsokára vége lesz. És hogy győzni fogunk, hogy a magyar nemzetet nem hagyja el a mindenható nagy Isten, a szent meggyőződése és ahhoz kétség sem férhet. De nekünk meg is van az okunk, hogy bizzunk. A mi katonáinkat nem kényszerítik kancsukával a háboruba; a mi katonáink a hazaszeretettől áthatva önként, lelkesedéssel s halált megvető bátorsággal mennek a harcmezőre. De nálunk nem is cselekszenek úgy, sőt még az oroszoknál és a szerbeknél sem, mint franciaországban, ahol ezerhatszáz lelkeszt kényszerítettek arra, hogy bevonuljanak s olyan hivatást teljesítsenek, a mi nem lehet az ő feladatuk. A katonának a harcmezőn fegyverrel a kezében kell, hogy harcoljon, de a papra az a kötelesség hárul, hogy itthon az itthonmaradtak és a sebesültek s a harctéren a katonák között teljesítse misszióját. A mi fiaink valóban csodás hősiességgel harcolnak s megállapíthatjuk, hogy szerencsével. Mert aránylag veszteségeink csekélyek. Legalább erre vallanak a hadvezetőség által kiadott és egyedül autentikus listák. Ha azonban súlyosabbak is lennének veszteségeink — a mire hála istennek nincsen kilátás —, akkor is felemelt fővel, megnyugvással kellene fogadni, mert mi lehet felemelőbb a halandóra, mi lehet a vétkes emberre megtisztítóbb, mint ha a hazáért hősi küzdelemben hal meg. Azért is se jenkünk se aggódjunk az övéiért, hanem mindenki nyugodjék bele abba, a mi a harctéren harcolóra a sors könyvébe van beírva. Mi pedig bizzunk vitéz katonáinkban, hadvezetőségünk bölcsességében és ne engedjük át lelkünket semmiféle kétkedésnek, semmiféle tévhirnek, semmiféle vak rémüldözésnek. Mert semmi sem lehet ránk nézve veszedelmesebb, még az ilyenkor erősen fellépő járvány sem, mint a kishitűség. Óvakodjunk tehát a kishitűektől, s ha hozzájuk kerülnek, világoztassuk fel őket s jóindulattal gyógyítsuk ki betegségükből. A győzelem a mienk lesz! Katonáink a legnagyobb odaadással, napról-napra, percről-percre a halál torkában állva teljesítik a hazával és a királlyal szemben tartozó kötelességüket. Teljesítsük mi is idehaza a mienket. Végezzük rendesen mindennapi munkánkat. Gyámolítsuk a szűkölködőket, ápoljuk a sebesülteket, lássuk el katonáinkat, s a helyzet komolyságához, most folyó élet-halál harcunkhoz mérten mellőzzük el szórakozásainkat. Ha mindannyian teljesítjük kötelességünket, valóra fog válni

A Magy. Jelzálog Hitelbank Kolozsvári Képviseletése

Jókai-utca 2. szám. I. emelet. :: Telefon 27.

Földbirtokra és házakra legolcsóbb kölcsönöket nyújt. Elfogad és előnyösen kamatoztat takarékbetéteket.

az én hitem, győzni fogunk, mert győznünk kell. Forduljunk imával a mi nagyasszonyunkhoz, hogy segítse meg a hazát.

Majláth püspök beszéde mély hatást tett a templomot zsufolásig megtöltő hívekre s a más felekezetekhez tartozó nagy közönségre.

Bethlen Ferenc gróf kitiüntetésé.

A hivatalos lap legutóbbi számának közlése szerint a király megparancsolta, hogy gróf Bethlen Ferenc 9. sz. huszárezredbeli főhadnagynak »az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért« Őfelsége dicsérő elismerése tudtul adassék. A hős huszárfőhadnagy, aki az orosz harctéren küzdve vitézségével szolgált rá a kitiüntetésre, fia gróf Bethlen Ödön főispán, kormánybiztosnak.

Cholnoky Jenő dr. a háborúról.

Nagy és előkelő közönség jelenlétében tartotta meg tegnap délelőtt Cholnoky Jenő dr. egyetemi tanár »A háborúról« címen előadását a Vörös Kereszt Egyesület javára. Az egyetem aulájának padsorai zsufolásig megteltek. A közönség soraiban nagy számban vonultak fel az arisztokrata családaink. Társadalmi előkelőségeink közül igen sokan megjelentek. Cholnoky Jenő dr. az ő megszokott kedves és közvetlen előadási módján beszélt a háborúról. Előadása három fő részre tagolódott. Első részben a világháború okaival foglalkozott. Második részében a hadviselő birodalmak és országok geográfiai viszonyait tárgyalta. Különös részletességgel Párisal és a francia hadszíntérrel foglalkozott. Befejezésül a béke kérdését vetette fel s rövid tárgyalása után odanyilatkozott, hogy az ő véleménye szerint karácsonyra bizonyára meg lesz a béke. A széles látókörrrel összeállított és nagy tudással gazdag előadásáért Cholnoky Jenő dr. egyetemi tanárt az előkelő közönség percekig zúgó tapsal ünnepelte lelkesen.

— **Dr. Jancsó Miklós előadása.** Az EME orvosi szakosztálya tegnap folytatta sorozatos előadását. Ezuttal dr. Jancsó Miklós egyetemi tanár tartott igen értékes és tanulságos előadásait a dysentériáról. Fejtegetése során elmondta, hogy a dysentéria már a perzsa háborút is kísérte és kísér azóta minden háborút. Lényege: a vastagbél fekélyesedése, amely hasonló a mérgezések és más fertőző bajok okozta fekélyesedéshez. Shiga japán tudós ismerte fel a dysentéria kórokozó baktériumát. De nem csupán egy fajta baktérium okozhatja, hanem hozzá közel álló más baktériumtypusok is (flexner, a Strong-féle baktériumok). A fertőzés mindig ember-ről-emberre történik, mert a külvilágban igen gyorsan pusztulnak el a baktériumok. Legerősebb toxinokat (mérgeket) a Shiga-féle baktérium okoz. A baktérium az emberben a vastagbélben található meg; a vérben és a légben nem. Jellegzetes a dysentériára, hogy a mérgezési általános tünetek arányosak a helybeli elváltozásokkal, amiből azt következtetik, hogy a helybeli elváltozások a mérgezés fokától függenek. Fontos ez azért, mert a szérum kezelés nagy haszna mellett szól, mely kezelés lényege a mérgezés ellen való immunizálás. A klinikán előfordult súlyos eseteket a Shiga-féle baktérium okozta. Ezek okozzák a legsúlyosabb megbetegedést. Ennél a halálozás 12—22, sőt 50 százalék is lehet. A védekezés első feladata az izolálás és a beteg székének desinficiálása,

a beteggel érintkezők kezeinek, ruhájának teljes tisztántartása, a betegek fehérneműinek kilugozása. A járvány terjesztésénél nagy szerepet játszik az, hogy a dysentériát elszenvedett emberek székében még hónapokig mutatható ki a baktérium. Sőt járványkor az egészségesek székében is kimutatható anélkül, hogy megbetegedést okozna. A baktériumot magában a vastagbélben előltni nem sikerül. Meg kellett tehát kísérlni az immunizálást. Ez sikerre is vezetett az utóbbi időben szérum előállításával, amely szérum kis adagokban immunizál. Azonkívül most már jó sikerrel alkalmaznak gyógszérumot a betegség kezdetén. Dr. Jancsó Miklós értékes és tanulságos előadását élvezettel és nagy figyelemmel hallgatta végig a hallgatóság.

— **Fémáru iparosok és kereskedők** figyelmébe ajánljuk, hogy a beszerze-bányai m. kir. rézpöröly hivatalnak legújabb árjegyzései a kereskedelmi és iparkamarában a hivatalos órák alatt (9—1) betekinthezők.

Adományok a tartalék-kórháznak.

A »Tanító-kórházban« levő cs. és kir. tartalékkórházban fekvő sebesültek részére adott adományok: Bognár és Szántó-cég 12 drb botot; m. kir. államvasutak fogyasztási szövetkezete 5 kg. cukrot; N. N. 5 inget, 3 alsónadrágot; Bányai Károly bankigazgató 5 inget; özv. Szász Ferencné 300 drb Tolnai Világlapot és 2 kötet könyvet; Szőke Ignác 53 drb Tolnai Világlapot; Rosenfeld Mihályné 4 drb zseb-kendő, 3 alsónadrágot és 3 inget; Grósz Frigyes, az Erdélyi Bánya r.-t. vezérigazgatója 25 q szenet; Oberding Antal 50 koronát és 1 porcelán mosdó-medencét; Kovács Dezső ref. kollégiumi igazgató gyűjtése: 4 télikabát, 12 nadrág, 11 kabát, 11 mellény, 7 pár cipő, 5 kalap; Fodor Antal 124 füzet Tolnai Világlapot; özv. dr. Anka Aurélné 1 üveg feketekávé; dr. Jancsó Györgyné 400 drb cigarettát; Ferenczy Gyula bankigazgató 7 inget, 6 alsónadrágot, 3 kicsi és 4 nagy párnahuzatot, 5 sétabotot. — A nemes adakozóknak köszönetet mond a cs. és kir. tartalékkórház parancsnoka: *Fekete* főorvos.

— **A főiskolai önkéntesek altiszt-képző iskolája.** A honvédelmi miniszternek a kolozsvári egyetem rektorához küldött távirati értesítése szerint a főiskolai önkéntesek altisztképző iskolája szervezés alatt van s a tudnivalók annak idején közhírré tételnek. Dr. Márki Sándor e. i. rektor tehát ezúton kéri azokat a lelkes és derék ifjakat, kik nála ezen iskolába önként jelentkeztek, hogy ezt a hiradást nyugodtan várják be s addig is teljes szorgalommal folytassák tanulmányaikat.

— **Adományok.** A háború tartama alatt működő segítő-bizottság részére adakoztak: Deutsch Ferenc mérnök 500 koronát, Tocauer Károlyné 2 kor.; Vass Domokosné 119. sz. gyűjtőívén adakoztak: Szőcs Ferencné 3, Réti Károlyné 2 kor., Ungár Gyula 5 kor., Csordás Dániel 1 kor., Krausz Adolfné 1 kor., Mihalik Lajos 1 kor., Szász Endre és Jánosi Lajos 60 fillér, Weintraub J. 80 fillér, Placsintár Lukács 2 kor., Fülöp Gyuláné 40 fillér, N. N. 10 fillér, Kompsz Lászlóné 2 kor., Ferenczi 30 fillér, dr. Balázs Ferencné havonként 2 kor., Czink József 5 kor., Sylvesterné 2 kor., Macskásiné 2 kor., Mauthner Samuné 1 kor., özv.

Bogyán Jánosné 2 kor., N. N. 50 fillér, Finta Gáborné 1 kor., Balogh József 1 kor., Vass Domokosné 3 koronát. Együtt 38 kor. 70 fillér.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az unitárius kollégiumi cs és kir. tartalékkórház beteget és sebesültjei számára kegyesen adományozott ágyneműekért, fehérneműekért, könyvekért, étel- és italneműekért, szivarokért, stb. a nemesszövület adakozóknak: özv. Szász Domokosné, dr. Ferencz Józsefné, dr. Makara Lajosné, özv. Bánffy Ernőné, Gálffy Zsigmondné, Försterné Berlányi Vanda, Nagy Miklósné, Nagy Tinike, Elián Viktor, Csernitzki Rózsi, Végh Mihályné, Ács Ferencné urnóknak hálás köszönetet mond az unitárius kollégium cs. és kir. tartalékkórháza.

x „Aranyat vasért“ kapott vasgyűrűket az ujjon viselni veszélyes, mivel rozsdásodik. Tehát ajánlatos belül arannyal vagy ezüsttel kibélelni, melyet legutányosabban elvállal Benedek Sándor ékszerész Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 13.

x 100 kocsi elsőrendű hasábos búkkfa 10.000 kg.-ként Kolozsvárra szállítva 170 koronáért, — 25 kocsi hasábos fiatal tölgyfa 10.000 kg.-ként Kolozsvárra szállítva 150 koronáért eladó. Értekezhetni a kiadóhivatalban.

SZINHÁZ

Heti műsor

A téli színházban:

Vasárnap d. u.: Tamlásszék 10-ik szám. (Félfhelyárakkal.)
 este: Varázskeringő. (Bérlet 24 szám. D.)
 Hétfő: Csizmadia, mint kísértet. (Bérleten kívül. Esti előadás félfhelyárakkal.)
 Kedd: A csárna. Nagy Adorján föllépésével. (Bérlet 25 szám. A.)
 Szerda: A Romanovok alkonya. Ujdonság előszór. Utána: Tanító. (Nagy Adorján föllépésével. Bérlet 26 szám. B.)
 Csütörtök: Ezüstpille. (Uj betanulással s új szereposztással. Bérlet 27 szám. C.)
 Péntek: Mozikirály. (Bérleten kívül. Esti előadás félfhelyárakkal.)
 Szombat: Irek a táborban (Operette-ujdonság előszór. Bérlet 28 szám. D.)
 Vasárnap d. u.: Cigányprimás. (Félfhelyárakkal.)
 „este: Irek a táborban (Operette-ujdonság, másodsor. Bérlet 29 szám. A.)

A szerkesztésért felelős: Dr. NADÁNYI EMIL.

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

Már megérkeztek

az összes téli uridivat ujdonságok. Hadba vonuló urak részére az összes férfi meleg alsók és hősaphák dus választékban. Naponta érkeznek ujdonságok nagy mennyiségben

WEISZ SZIGFRID-cég

kalap és uridivat

üzletében

Wesselényi Miklós-utca 6. sz.

Telefonszám: 10-23.

Egy 4 középiskolát végzett, jó családból való fiu tanulónak felvétetik.
 LITKE drogeria Mátyás király-tér 32. (Kikaker kávéház mellett.)

NYILTTÉR

Hadi pamutok

szürke színben, nagyban és
kicsinyben kapható

SIPOS JENŐ

üzletében, Mátyás király-tér 17. sz.
Telefonszám 720.

**Szétküldés vidékre is
utánvét mellett.**

Moskovitz Mihály

műszaki irodája, gép- és
elektrotechnikai vállalat

Kolozsvár

Mátyás király-tér 8.

TELEFON:

12-06

Villamos világítási jelző- és erőátviteli
berendezések. Csillárok és motorok. Ganz
és Társa Danubius gyárimányu motorok
Költségvetések díjtalanul

Erdélyrészi

Magyar Jelzálog Hitelbank R.T.

Kolozsvár, Rózsa-u. 1. Telefon 69.

Elfogad betéteket könyvecskékre és
folyószámlára a legelőnyösebb ka-
matoztatás mellett.

A moratorium tartama alatt elhe-
lyezett betéteket minden korlá-
tozás nélkül vissza is fizeti.

Ajánlja egyben tőkebefektetésre 4½%
és 5% kamatozású évenkénti ki-
sorsolással törlesztett zálogle-
veleit.

Hivatalos órák reggel 9 órától déli
1 óráig.

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R.-t.

igazgatósága tudatja a T. közön-
séggel, hogy a moratorium tar-
tama alatt elfogad betéteket
takarékbetéti könyvecskére
vagy folyószámlára a legmélta-
nyosabb kamatozás mellett.

E betétek tekintet nélkül a mo-
ratorium határozatára, bármikor
felmondás nélkül azonnal ki-
lesznek fizetve s így a betevők
ily követelések felett bármikor
szabadon rendelkezhetnek.

Pénztári órák délelőtt 9–12-ig.

Kiadó üzlethelyiségek!



A Mátyás király-térről az
Egyetem utcába nyíló pas-
sageban kisebb üzlethelyi-
ségek előnyös feltételek
mellett bérbeadók.
Értekezhetni

Dr. Sebestyén József és dr. Fischer
Tivadar ügyvédek irodájában. ☉

Modern lakás.

2 szoba, konyha, fürdő-
szoba, cselédszoba — s
egy egy szoba, előszoba,
fürdőszobából álló garçon
lakás Sebestyén Dávid
Egyetem-utcai bérházában
kiadó.

Hirlapelárusítókat

felvesz a Kolozsvári Hirlap kiadóhivatala

NÉVJEGYEK

csinos és izléses kiállítás-
ban készülnek az Egyesült
Könyvnyomda R. Társ.-nál
Ferenc József-ut 85. szám.

Erdélyi Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság Kolozsvár.

Intézetünk igazgatósága módot
óhajtván nyújtani ügyfeleinek és a
nagyközönségnek, hogy készpénztőkéit
a háboru tartama alatt is teljes bizton-
ság mellett elhelyezhesse, *anélkül, hogy
betétei felett való rendelkezéseiben a
moratorium határozmányai által kor-
látozva lenne, elhatározta, hogy*

*új betéteket takarékpénztári köny-
vecskék ellen, valamint folyószámlára
a legmélványosabb kamatozás mellett
elfogad és e tőkék folyósításánál a mo-
ratorium korlátozó intézkedéseinek al-
kalmazásától eltekint.* A betevők tehát
ily követelések felett bármikor szaba-
don rendelkezhetnek és az általuk az
új betétekből igényelt összegeket *fel-
mondás nélkül azonnal fizetjük ki.*

Erdélyi Bank és Takarékpénztár
Részvénytársaság.

Pénztári órák d. e. 9–12 óráig.

Az őszi idényre férfi kalap férfi sapka nyakkendő fehérnemű

és szövöttáru nagy vá-
lasztékban érkezett és
olcsó árban árusítom:

Kalapkirály

Kolozsvár Mátyás király-tér.

Telefon szám 500.

Elsőrangú vegytisztítás.

Mérsékelt árak!

Kristály

gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

Üzeme korlátlan!

Ruhafestés.

Gyász

esetben **24 óra alatt.**

Telefonszám 500.